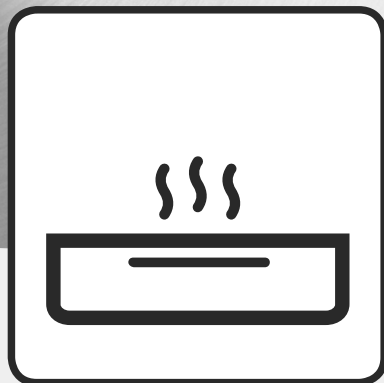




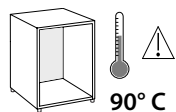
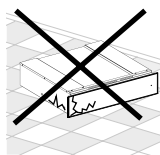
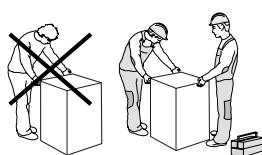
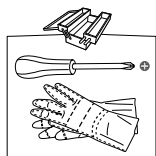
**Instrukcje bezpieczeństwa, obsługi i
konserwacji oraz wytyczne dotyczące instalacji**



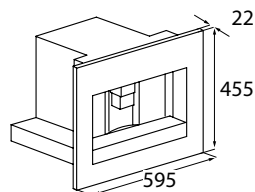
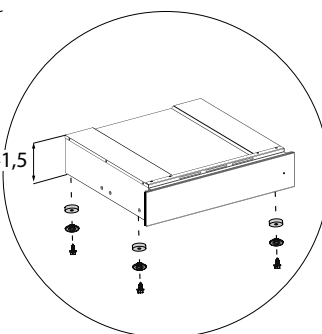
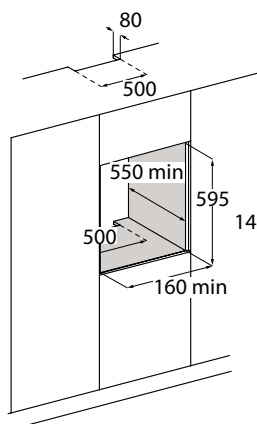
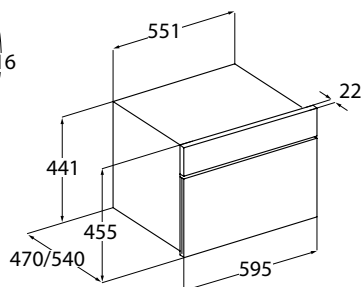
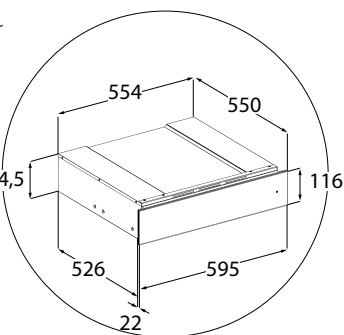
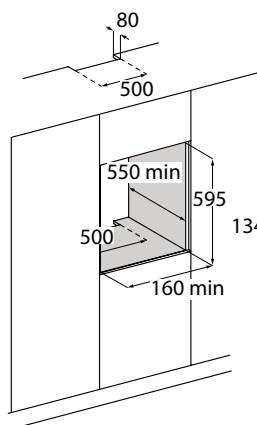
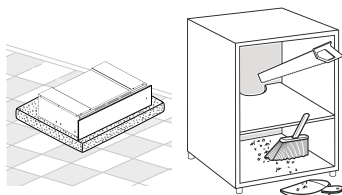
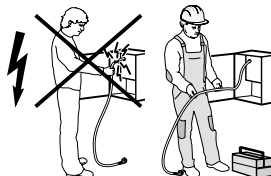
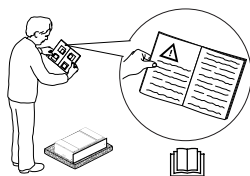
www.whirlpool.eu/register

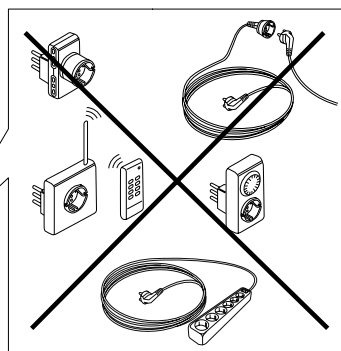
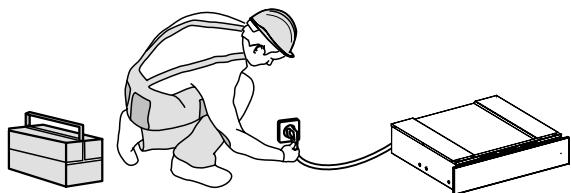
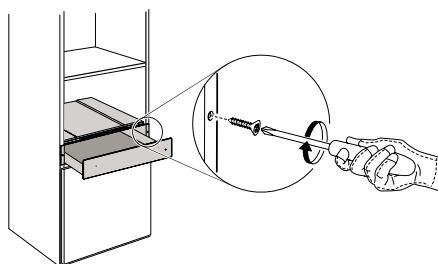
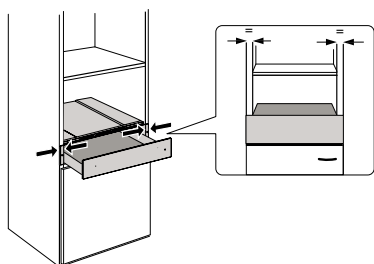
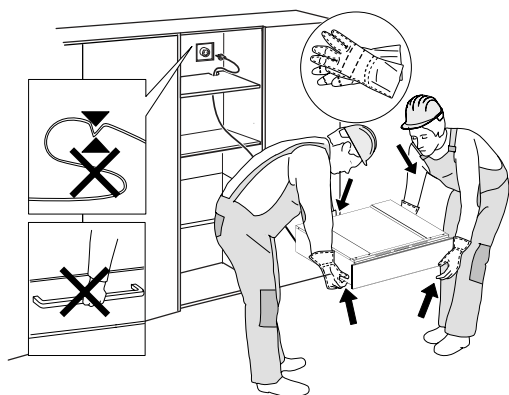


⌀ x 2



90°C





INSTRUKCJA OBSŁUGI

	Strona
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	6
PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z SZUFLADY DO PODGRZEWANIA	9
INSTALACJA	9
JAK KORZYSTAĆ Z SZUFLADY DO PODGRZEWANIA	10
OPIS PANELU STEROWANIA	10
SZUFLADA DO PODGRZEWANIA	10
OBSŁUGA	10
WYBÓR TEMPERATURY	11
CZASY PODGRZEWANIA	11
POJEMNOŚĆ WSADU	11
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	12
INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA USTEREK	12
SERWIS TECHNICZNY	13

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAĆ I ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa. Przechowywać w podręcznym miejscu w celu skorzystania w przyszłości.

Niniejsza instrukcja oraz samo urządzenie dostarczają ważnych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa, których należy zawsze przestrzegać. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.

⚠ Małe dzieci (0-3 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia. Dzieci (3-8 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie pozwalać, aby dzieci używały urządzenia do zabawy. Dzieci

nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy zachować ostrożność, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci do lat 8 nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru.

⚠ Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru urządzenia podczas procesu suszenia żywności.

⚠ Ścierki kuchenne i inne łatwopalne materiały powinny być przechowywane z dala od urządzenia, dopóki wszystkie jego podzespoły całkowicie nie ostygną – ryzyko pożaru. Należy zawsze zachowywać czujność podczas pieczenia pokarmów bogatych w tłuszcz, olej lub podczas dodawania napojów alkoholowych – ryzyko pożaru. Do wyjmowania patelni i innych akcesoriów należy używać rękawic kuchennych. Na koniec pieczenia należy ostrożnie otworzyć drzwi piekarnika, aby przed uzyskaniem do niego dostępu umożliwić stopniowe ujęcie gorącego powietrza lub pary – ryzyko oparzeń. Nie zakłócać przepływu gorącego powietrza z przodu urządzenia - ryzyko pożaru.

⚠ Aby uniknąć uderzenia w drzwi piekarnika, zachować ostrożność, gdy są one otwarte lub skierowane w dół.

DOZWOLONE ZASTOSOWANIE

⚠ UWAGA: Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi za pomocą zewnętrznego urządzenia przyłączającego, np. timera, ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

⚠ To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i do podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach roboczych; gospodarstwa rolne; wykorzystanie przez klientów w hotelach, motelach oraz innych obiektach mieszkalnych.

⚠ Wszelkie inne zastosowania (np. ogrzewanie pomieszczeń) są zabronione.

⚠ Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego. Urządzenia nie należy używać na zewnątrz.

⚠ Nie przechowywać materiałów wybuchowych ani substancji łatwopalnych (np. paliwa lub puszek aerozolowych) wewnątrz lub w pobliżu urządzenia - ryzyko pożaru.

INSTALACJA

⚠ Urządzenie muszą przytrzymywać i montować co najmniej dwie osoby – ryzyko obrażeń. Podczas wypakowywania i instalacji używać rękawic ochronnych - ryzyko skaleczeń.

⚠ Instalację, w tym zaopatrzenie w wodę (jeżeli dotyczy) i podłączenia elektryczne oraz wszelkie naprawy muszą być wykonane przez wykwalifikowanego technika. Nie należy naprawiać ani wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest

to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi. Nie należy pozwalać dzieciom zbliżać się do miejsca instalacji. Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym. Po zakończeniu instalacji niepotrzebne elementy opakowania (plastik, elementy ze styropianu, itd.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego – ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji dopilnować, aby urządzenie nie uszkodziło przewodu zasilającego - ryzyko pożaru lub porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

⚠ Przed zamontowaniem urządzenia w zabudowie przyciąć szafkę oraz usunąć wióry i trociny.

Nie wyjmować urządzenia ze styropianowej podstawy do czasu instalacji.

⚠ Po instalacji dno urządzenia nie może być już dostępne - ryzyko oparzeń.

⚠ Nie umieszczać urządzenia za dekoracyjnymi drzwiami - ryzyko pożaru.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRYCZNOŚCI

⚠ Tabliczka znamionowa znajduje się na przedniej krawędzi urządzenia

(widoczna przy otwartej szuflady do podgrzewania).

⚠ Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjęcie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna) lub za pomocą dostępnego przełącznika wielobiegunowego, zainstalowanego w przewodzie do gniazda zasilania zgodnie z obowiązującymi normami krajowymi; urządzenie musi także posiadać uziemienie zgodne z obowiązującymi normami krajowymi dotyczącymi sprzętu elektrycznego.

⚠ Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy i złączy pośrednich. Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie korzystać z urządzenia na boso lub będąc mokrym. Nie uruchamiać urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo lub zostało uszkodzone bądź upuszczone.

⚠ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymiana na identyczny powinna być przeprowadzona przez producenta, pracownika serwisu lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa - ryzyko porażenia prądem.

⚠ W przypadku konieczności wymiany przewodu zasilającego należy skontaktować z autoryzowanym serwisem technicznym.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do czynności

konserwacyjnych należy sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone i odłączone od źródła zasilania – ryzyko porażenia prądem; Nigdy nie należy stosować urządzeń czyszczących parą – ryzyko porażenia prądem.

⚠ Do czyszczenia szyby w drzwiach nie używać środków ściernych ani metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może doprowadzić do pęknięcia szyby.

⚠ Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji upewnić się, czy urządzenie jest chłodne. – ryzyko oparzeń.

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego zrobione jest opakowanie, w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem . Części opakowania nie należy wyrzucać, lecz utylizować zgodnie z przepisami określonymi przez lokalne władze, w zakresie usuwania odpadów.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD należy skontaktować się z lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie. To urządzenie zostało oznaczone jako zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego.

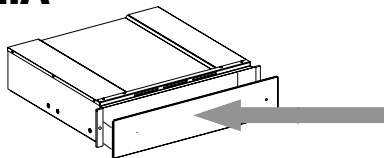
Symbol  na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy je przekazać do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z SZUFLADY DO PODGRZEWANIA

Aby otworzyć i zamknąć szufladę, nacisnąć środkową część panelu, jak pokazano na rysunku.

Przy pierwszym użyciu urządzenie należy wyczyścić w następujący sposób:

- wyczyścić powierzchnię wilgotną ściereczką a następnie wysuszyć.
- Podgrzać pustą szufladę przez co najmniej dwie godziny: przekręcić pokrętko regulacji temperatury na maksimum, aby wyeliminować resztki tłuszczu, oleju lub żywicy produkcyjnych, które mogą tworzyć nieprzyjemne zapachy podczas podgrzewania naczyń. Wywietrzyć pomieszczenie.
- Po wykonaniu tych czynności urządzenie jest gotowe do pierwszego użycia.
- Przed użyciem usunąć:
 - nalepki na panelu przednim oraz na drzwiczkach szuflady do podgrzewania, za wyjątkiem tabliczki znamionowej;
 - trzymać dzieci z dala od urządzenia i materiałów opakowaniowych, aby uniknąć niepożądanych działań, jeśli nie są odpowiednio nadzorowane;
 - ewentualne inne naklejone nalepki.



INSTALACJA

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące montażu szuflady do podgrzewania

WAŻNE: Szufladę należy natychmiast przymocować do szafki zgodnie z poniższymi instrukcjami. Nie podłączać urządzenia do zasilania przed zainstalowaniem szuflady do szafki.

Przymocować szufladę w sposób, jak pokazano na rysunku.

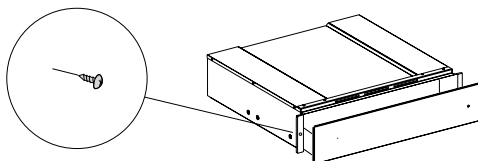
Przed podłączeniem urządzenia do zasilania upewnić się, czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z napięciem sieciowym, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia.

Upewnić się, czy podłączenie do zasilania jest łatwo dostępne po zamontowaniu urządzenia.

Szufladę do podgrzewania można zamontować tylko w połączeniu z innymi urządzeniami o maksymalnej wadze 60 kg, wyposażonymi w odpowiednią wentylację chłodzącą.

Aby zainstalować urządzenie, które można łączyć z podgrzewaczem do naczyń, postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w odpowiednim podręczniku użytkownika i instalacji.

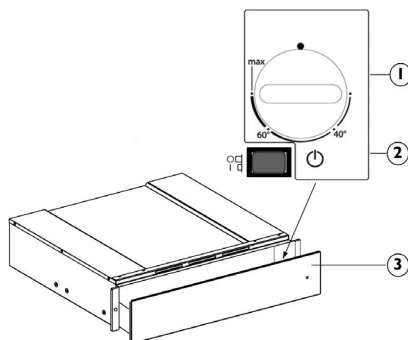
Ważne: Ta sama marka ekspresu do kawy lub wielofunkcyjna kuchenka mikrofalowa, o wymiarach pokazanych na poniższej stronie, mogą być instalowane nad szufladą do podgrzewania. W celu instalacji należy postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcjach obsługi, dostarczanych z ekspresem do kawy i wielofunkcyjną kuchenką mikrofalową.



JAK KORZYSTAĆ Z SZUFLADY DO PODGRZEWANIA

OPIS PANELU STEROWANIA

1. Pokrętko regulacji temperatury
2. Przełącznik świetlny WŁĄCZ-WYŁĄCZ
3. Wskaźnik WŁĄCZ-WYŁĄCZ



SZUFLADA DO PODGRZEWANIA

Elementami sterującymi są pokrętko regulacji temperatury i przełącznik świetlny WŁĄCZ-WYŁĄCZ.

Po naciśnięciu na przełącznik (pozycja 1) szuflada jest włączona, a po jego zwolnieniu (pozycja 0) szuflada jest wyłączona.

Te elementy są widoczne tylko wtedy, gdy szuflada jest otwarta.

Kiedy szuflada jest zamknięta, lampka kontrolna umieszczona z przodu urządzenia wskazuje, czy jest ono włączone.

OBSŁUGA

- Rozmieścić naczynia w szufladzie
- Ustawić temperaturę
- Włączyć urządzenie; zaświeci się lampka kontrolna
- Zamknąć szufladę, przytrzymując ją
- Przed wyjęciem podgrzanych naczyń wyłączyć urządzenie.

WYBÓR TEMPERATURY

Pokrętko regulacji temperatury umożliwia regulację do ok. 75°C (maks). Przekręcić pokrętko regulacji temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do położenia granicznego wskazującego maksymalną wartość, a następnie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Nie wywierać nadmiernej siły przy położeniu granicznym, w przeciwnym razie termostat zostanie uszkodzony.

Regulacja temperatury	Instrukcja obsługi	
40 °C	kubki, szklanki	Kubki i szklanki ogrzane w tej temperaturze pomagają opóźnić czas stygnięcia wlewanego później napoju. Używać rękawic do wyjmowania pojemników z szuflady.
60°C	talerze	Talerze ogrzane w tej temperaturze pomagają opóźnić czas stygnięcia żywności, która będzie na nich później umieszczona. Używać rękawic do wyjmowania pojemników z szuflady.
MAKS. ok. 75°C	naczynia	Termostat jest ustawiony na maksymalną temperaturę. Używać rękawic do wyjmowania pojemników z szuflady.

CZASY PODGRZEWANIA

Czas potrzebny na ogrzanie naczyń, szklanek itp. zależy od różnych czynników:

- Materiału i grubości naczyń
- Wsadu
- Rozmieszczenia wsadu
- Ustawionej temperatury

Dlatego nie można podać bezwzględnych wskazań.

Zaleca się znalezienie optymalnych ustawień dla własnych potrzeb na podstawie praktycznych doświadczeń

POJEMNOŚĆ WSADU

Pojemność wsadu uzależniona jest od wysokości urządzenia i rozmiaru naczyń.

Należy pamiętać, że w szufladzie może pomieścić naczynia o maksymalnej wadze 25 kg.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych lub czyszczenia, upewnić się, że urządzenie ostygło. Nie stosować urządzeń czyszczących parą. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych upewnić się, że urządzenie zostało odłączone od zasilania.

Używać rękawic ochronnych. Nie stosować wełny szklanej, szorstkich gąbek lub ściernych/żrących środków do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.

W przypadku szuflad, gdzie zastosowano technologię iXelium, należy postępować w następujący sposób:

- Używać miękkiej ściereczki (najlepiej z mikrofibry) z wodą lub zwykłym detergentem do czyszczenia szkła.
- Nie używać ręczników papierowych, które mogłyby pozostawiać ślady papieru i smugi na powierzchni.
- Nie używać produktów o właściwościach ściernych lub żrących, na bazie chloru ani druciaków.
- Nie stosować łatwopalnych materiałów do czyszczenia za pomocą pary.
- Nie należy pozostawiać na powierzchni substancji kwasowych ani zasadowych, takich jak ocet, musztarda, sól, cukier lub sok z cytryny.

W przypadku powierzchni szklanych postępować w następujący sposób:

- Używać neutralnego detergentu i letniej wody, a następnie osuszyć miękką szmatką.
- Nie należy pozostawiać na powierzchni substancji kwasowych ani zasadowych, takich jak ocet, musztarda, sól, cukier lub sok z cytryny.

Dno szuflady ze szkła hartowanego

Zaleca się czyszczenie dna szuflady po każdym użyciu, upewniwszy się wcześniej, że ostygła. Pozwoli to uniknąć gromadzenia się zabrudzeń i ułatwi czyszczenie.

- Użyć czystej szmatki, ręczników papierowych i płynu do zmywania lub specjalnych produktów do czyszczenia hartowanego szkła.
- Nie używać materiałów ściernych, wybielaczy, środków do czyszczenia piekarnika w aerozolu ani metalowych druciaków.

INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA USTEREK

Jeśli naczynia nie są wystarczająco ciepłe sprawdzić, czy:

- urządzenie jest włączone
- została ustawiona prawidłowa temperatura;
- otwory wentylacyjne nie są przykryte talerzami lub dużymi miskami
- naczynia były wystarczająco długo ogrzewane.
- wyłącznik zasilania nie został wyłączony.

Na czas podgrzewania mają wpływ różne czynniki, na przykład:

- materiał lub grubość naczyń, wkład i jego rozmieszczenie, ustawienie temperatury.
- Optymalne czasy podgrzewania naczyń są różne, dlatego zaleca się wykonanie testów, aby wyznaczyć je zgodnie z potrzebami.

SERWIS TECHNICZNY

Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym:

1. Sprawdzić, czy nie ma możliwości samodzielnego usunięcia usterki (patrz "Instrukcja wyszukiwania usterek").
2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy usterka nie ustąpiła.

W przypadku poniższych problemów należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem lub z serwisem posprzedażowym:

Jeśli naczynia się nie nagrzewają:

- kabel zasilający może być odłączony lub uszkodzony.

Jeżeli naczynia są zbyt ciepłe:

- regulator temperatury może być uszkodzony.

Przełącznik Włącz/Wyłącz nie uruchamia się po włączeniu urządzenia:

- wskaźnik kontrolki przełącznika jest uszkodzony.

Jeśli po przeprowadzeniu powyższych testów urządzenie nadal występuje problem, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Zawsze należy podać:

- krótki opis usterki;
- typ szuflady do podgrzewania i dokładny model;
- numer seryjny (to numer znajdujący się po słowie Service na tabliczce znamionowej), znajdujący się na prawej, zewnętrznej krawędzi prowadnicy szuflady. Numer serwisowy jest także podany w karcie gwarancyjnej;
- dokładny adres;
- numer telefonu.

SERVICE 00 0000 00000



Jeśli wymagane są jakiegokolwiek naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem posprzedażowym (co zapewni użycie oryginalnych części zamiennych i prawidłowe wykonanie napraw). Niezastosowanie się do powyższych instrukcji może zmniejszyć bezpieczeństwo eksploatacji oraz obniżyć jakość produktu.



400011228423

